



## LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

### Lettera d'informazione N°29 – Marzo 2007

Cari amici,

Ho il piacere di annunciarvi come il mese scorso una nuova evoluzione del nostro nuovo motore di ricerca e di ordini :

#### Seconda evoluzione del nostro motore di ricerca e di ordini d'atti (v2.2)

Essendo sempre in ascolto delle vostre osservazioni e proposte troverete uno schermo di ricerca modificato con nuove opzioni di ricerca :

- Adesso, solo le città di cui siete originari appaiono nell'elenco delle città.
- E dunque importante che indicate con precisione le vostre origini nel vostro profilo, mano a mano che le ricerche evolvono. Sarà molto utile dal punto di vista delle statistiche e per i progetti futuri.
- Ora potete ritrovare un atto del quale conoscete già il riferimento.
- Potete ricercare su un registro particolare, o vederlo nella sua integralità.
- Dallo schermo di ricerca avete accesso alla lista dinamica dei registri che vi consentirà di sapere quali registri sono stati digitalizzati e informatizzati, ma anche quali sono i periodi per i quali non esistono più o sono mancanti.
- Dallo schermo di ricerca avete accesso all'elenco dei membri 2007.

Vi invito a caricare e consultare la nuova guida dell'utente

Buone ricerche e a presto !

**Pascal SCOTTO DI VETTIMO**

#### Domenico SCOTTO D'APOLLONIA (di Pisa)

Nel XVIII° secolo, Domenico Santo SCOTTO D'APPOLONIA era un mercante di Procida le cui vicissitudini e ambizioni portarono, tra il 1775 e il 1809 a lavorare lontano da casa e garantirgli una vita ricca di incontri, di affari commerciali e di amicizie aristocratiche nella società del Gran Ducato di Toscana..

Ritrovate questo articolo sul sito Web nella sezione "Procida/Ischia". E stato realizzato da Alice SOBRERO, studentessa all'Università di Pisa, nell'ambito della sua tesi nel 2006.

#### I nuovi indici disponibili

**4 indici** sono stati convertiti e importati nel nostro data base:

- I 3 primi registri di matrimoni di **Procida**: M01, M02, M03
- Il registro dei battesimi B02 di **Barano** è stato integralmente verificato. essendo in parte distrutto molti atti sono mancanti. Nonostante grazie all'indice (quasi completo) è stato possibile ricostituire la lista degli atti di quel periodo. Gli atti "distrutti" sono riparabili nella base grazie al campo "Etat".

**3 nuovi indici** sono stati informatizzati il mese scorso dai membri volontari :

- **Procida** : D01
- **Forio San Vito** : D03
- **Testaccio** : B04.1

E anche disponibile l'elenco completo dei **Sindaci di Procida** nella sezione "Procida/Ischia".

Grazie a Annie-Claire, Jean-Pierre, Marie-Lyse, Michel et Sylviane per questi tre registri!

## Aiuto per gli utenti

Vi ricordo le **regole per gli ordini** di atti :

- 10 atti massimi per ordine
- 1 ordine ogni 7 giorni
- In media 2 settimane per la risposta se ci sono solo atti
- In media 3 settimane se ci sono traduzioni

Per quanto riguarda **le traduzioni** :

- Non effettuiamo traduzioni integrali per gli atti in latino (traduzioni semplici soltanto).
- Degli aiuti alla comprensione degli atti sono disponibili alla sezione "Registri" (glossari, dizionari, modelli ecc..).
- Tutte le tariffe di traduzione sono disponibili nella pagine "Registri".

Vi ricordo che la **guida dell'utente** vi spiega come :

- Configurare Internet Explorer
- Effettuare le vostre ricerche
- Consultare l'elenco dei registri
- Ordinare gli atti
- Aggiornare il vostro profilo

Questa guida viene aggiornata ad ogni evoluzione del sito ed è caricabile sul sito alla sezione "Registri".

## Prossimi eventi

E da notare una conferenza che mi sembra interessante per le nostre ricerche sulla storia dei nostri antenati :

- Il **14 marzo 2007** alle 16 si terrà al Centro Universitario Mediterraneo (65, promenade des Anglais, a Nizza) una conferenza diretta dal Sig. Emile SERNA, Ispettore generale onorario dell'Educazione nazionale : "**Una comunità Oranese : I Napoletani dell'Isola di Procida a Mers-el-Kébir e alla Marina di Orano**" La conferenza è gratis ed aperta a tutti.

Purtroppo non potrò essere presente (per via della data e della distanza), pero conto sulle persone che ci andranno per farmi un resoconto e informare M. SERNA della nostra Associazione.

I prossimi eventi durante i quali potremmo incontrarci :

- Il **23 giugno 2007** a Parigi si terrà la 3° Forum delle Associazioni Italiane, organizzato dalla rivista FOCUS. Si svolgerà come gli anni scorsi all'intersezione del Boulevard Blanqui e della Place d'Italie. Saranno di nuovo presente Mena e Maria CAPODANNO di Procida !
- Il **17 luglio 2007** a Procida, ci riuniremo all'occasione della nostra **seconda Assemblea Generale**. 66 partecipanti sono stati registrati tra cui 26 membri. Il programma e i documenti ufficiali sono in quasi completi e vi saranno inviati il mese prossimo

Continua.